

Jí² gasii¹in San Pablo tí²i tsá² 'in néei¹ Galacia

*Sii¹in Poo² 'e jí² lo tí²i 'in jai² lí²i Cristo néei¹
Galacia*

¹ Jna-a, Poo², síi³na 'e jí² lo. Joon lí¹na apóstol, joon jon' tsá² 'in nigatyiin¹³ jna la joongi jon' tsá² 'in nigasiin¹in jna pe Jesucristo coon¹³ Dios Jmii²¹ nigatyiin¹³ jna joon 'ii nigasiin¹in jna. Joon Dios Jmii²¹ gajmaa¹a jiin¹ Jesucristo do jee²¹² lí²¹².

² Jna, Poo², coon¹³ 'in tsaru¹u' catyaai² 'in taain²¹² coon¹³ jna lo, sii²¹ jna'a 'e jí² lo tya' 'in tsá² jai² lí²i Cristo néei¹ coon²¹ li sii²¹ Galacia.

³ Cwauncwaai³ Dios Jmii²¹ 'naa' joon cwoseen²¹mo 'naa' tyú²-u tyaníi¹i coon¹³ Ña'ñu¹u' Jesucristo.

⁴ Joon Jesucristo do gajaan²¹mo 'ña'a ijuun¹in 'wii¹³ tsaa² tyijna' 'e coon¹³ la joon lí² láa²mo jna' 'e juncwii²¹ gó²lo jiin¹³ la nigali'iin²¹²in Dios Ñu¹u' tyii' jmáa¹a.

⁵ ¡Cwoun'goo²¹o tsá² Dios coon²¹ tøø²mo! Amén.

Jo 'e sá¹ júu³ xiia²¹ wa' lí² jmá¹ tiin¹³ tsá²

⁶ Tsa'goo²¹-tsii 'áai¹ tsu jmoomo nigatiui² 'naa' Dios 'in nitø²ø 'naa' coon¹³ 'e nigajmaa¹a Cristo 'wii¹³ 'naa', joon niga'láa² 'wii²¹² jmaa²aa' núu¹³uu' coon²¹ júu³ xiia' wa' lí² jmá¹ tiin¹³ tsá².

⁷ Pe jo 'ee júu³ xiia' sá² 'e la jai² wa' lí² jmáa¹a tiin¹³ tsá². Pe seen²¹mo 'inlíi¹³ 'in untyíi² 'naa' joon

'iin²¹²in 'in tsá² do unsíi²i 'e júu³ tyá² tya' xiaala jmoo¹o Cristo tiin¹³ tsá².

8 Pe wana cwo¹ tsá² 'naa' coon²¹ júu³ tya' 'e tiin¹³ tsá² 'e sisíi²i lagí 'e júu³ tya' Cristo 'e ga'ii¹³ 'naa' 'e gacwóo¹³o'o 'naa', cwojmee²¹mo Dios 'ii xáfin¹³ jna 'ñii'a si jaain²¹ ángel jó¹ fu ñá'fú² 'ee.

9 Joon la nigafó²oo la mo jée¹ joon nano fo²oo tún¹: wana cwo¹ 'inlíi¹³ tsá² 'naa' júu³ tya' 'e tiin¹³ tsá² 'e sisíi²i lagí 'e júu³ 'e ga'ii¹³ 'naa', cwojmee²¹mo Dios 'ii.

10 Mo fo²oo la joon, ¿ti líi²naa' 'e 'iin²¹²na liseen²¹na tyá² coon¹³ tsá² si coon¹³ Dios 'ee? ¿Ti líi²naa' 'e jmoo³oo jmaai¹³ 'e tí²-tsi tsá²? Tsá wana jmoo³oo jiin¹³ 'e tí²-tsi tsá² jo líi¹na tsá² 'in jmoo¹o jiin¹³ la to² tyá² Cristo.

Xiiala galí² 'e líi²in Poo² apóstol

11 Pe cwoliñí² 'naa', tsáru¹u', jo gajooin²-tsi tsá² 'e júu³ tyá² tya' 'e tiin¹³ tsá² 'e cwóo³oo.

12 Jo ga'ii¹³na 'e júu³ do wa' tya' jiin¹³ jaain²¹ tsá², jon'gi wa' tsá² ga'e²e jna, pe 'ñá'a Jesucristo gajmaa¹a 'e liñí³ii.

13 Joon niganáa² 'naa' xiiala nigajmáa³aa la mo jée¹ mo gaun'góo³oo Dios coon¹³ la tiisi² tya' tsá² Israel. Ñí³ 'naa' xiaala ga'øø²na coon¹³ 'e 'gøøi¹³ tya' 'in tsá² jai² líi² Cristo 'in gatyiin¹³ Dios. Joon galíiin²¹²na wa' 'ín²na 'in jai² líi² Cristo coonti.

14 Joon cwáain¹ tya' 'e tiisi² tya' tsá² Israel gacwán¹na líi¹gí lagí 'in tsá² góo³oo 'in coon²¹ røø²na coon¹³, tsá jna-a gajmáa³gíi coon²¹ tún² la tiisi² tya' tsacøøi¹³ tyiia.

15 Pe Dios nigatyiin¹³ jna la ñh'gi iliseen²¹na, joon gatø¹²ø jna coon¹³ 'e feei¹¹-tsi tyiia. Joon mo galí'yaai¹-tsi,

16 gajmaa¹a 'e licwii¹na Jóon¹on, 'e coon¹³ la joon ilijmaa¹³aa júu³ tsá² jo seein²¹ Israel 'e júu³ tya' 'e tiin¹³ tsá². Joon mo galí² jilaa²¹ 'elo, jo 'iin gaunngíi³ji jiin¹³ jaain²¹,

17 jon'gi wa'a gangó³oon Jerusalén wa'a ngajø²¹²na 'in tsá² do 'in líi¹ apóstoles la jéei¹gi lagí jna. Li' cii¹³i gajmáa³aa, gangó³oon la jmoono fu coon²¹ li sii²¹ Arabia joon mo ngayuui¹³ joon gangó³oon fu Damasco tún¹.

18 Joon mo ningó¹ 'ni¹ jiin²¹ gangó³oon fu Jerusalén. Joon galicwii¹na Tá³ joon gataan²¹²na dya'ñá² jmii²¹² coon¹³on.

19 Pe jo 'in apóstoles catyaaí² do gamáa¹na jiin¹³ Jacobo 'in ruui²¹ Ña'ñh'¹u'.

20 Joon tyani Dios fuu²¹²uu 'naa' 'e la jai² 'e júu³ lo.

21 Mo galicíi²¹gi joon gangó³oon coon²¹ li sii²¹ Siria coon¹³ li sii²¹ Cilicia.

22 Joon 'in tsaru¹u' 'in jai¹² líi² Cristo 'in néei¹ li sii²¹ Judea jo mo gangaa¹i jna jiin¹³ coon²¹ naa¹³.

23 Jiin¹³ nigajmaa¹a 'in tsá² do júu³ jin²in: “In tsá² 'in niga'øøi² jna' la mo jéei¹, nano ngii¹i to² cwo¹ 'e júu³ tyá² 'e jo² líi²na' lo. Cwo¹ 'ido 'e júu³ tyá² 'e la mo jéei¹ gali'iin²¹²in wa' 'íin²mo.”

24 Joon gacwo¹o 'in tsá² do 'maai¹³ Dios cwáaín¹ tyiajna.

Ga'ii²¹ 'in apóstoles catyaai² do Poo²

¹ Joon mo gangíii¹gi dyatyú² jiin²¹ joon gangó³oon tún¹ Jerusalén coon¹³ Bernabé. Joon gajée¹moo jon Tito.

² Gangó³oon tsu Dios gajma²a jna júu³ 'e 'ná¹ ní²ii. Joon fu Jerusalén do ga'e³ee 'in tsá² do 'e júu³ tyú² 'e nigacwo²oo 'in tsá² 'in jo seein²¹ Israel. Pe ga'e³ee li' coon²¹ 'in líii¹ tsacøøi¹³ jee²¹² 'ii tsu jo gali'iin²¹²na wa'a 'e to² 'e nigajmáa³aa si 'e to² ijmáa³aa 'ee ilí² jo 'ee to² tí².

³ Joon 'in Tito do, xëfin¹³ jo líi¹i tsá² seein²¹ Israel do, jo galí² wa'a 'ii²¹in 'ido 'e li² circuncisión,

⁴ xëfin¹³ 'inlíi¹³ tsá² do gali'iin²¹²in wa'a 'ii²¹in Tito do 'e li² do. Joon 'in tsá² do, 'in gali'iin²¹²in la joon, jo líi¹i tsaru¹u' la jai², jiin¹³ ga'í² jee²¹² jna'a 'uun²¹mo. Ga'í² 'in tsá² do jee²¹² jna'a wa'a ilí² jøø²ø xiaala galáai² Cristo Jesús jna'a la to² tyu² ley do, joon 'iin²¹²in wa'a lí²'ñúu¹i jna'a coon¹³ ley do tún¹.

⁵ Pe jiin¹³ catá² jo gacwóo¹³o'o wa'a jée¹i jna'a, tsu gali'iin²¹²moo'o 'e lí² 'e 'oo²gii' 'e júu³ jai² do tya' 'e tiin¹³ tsá².

⁶ Joon 'in tsacøøi¹³ do jo gatsaa²¹a jiin¹³ coon²¹ wa'a lí² un'láai² 'e júu³ tyiia. Pe cwáain¹ tyiia jo 'ee tsa'goo¹-tsii tya' 'in tsacøøi¹³ do tsu jo jmoo¹o Dios 'ii²¹ coon¹³ 'e ní² tsá².

⁷ Xu la wa'a tsaláai² júu³ tyiia, galiñí² 'in tsá² do 'e nigacwo¹o Dios jna 'e to² do wa'a cwo³oo 'in tsá² jo seein²¹ Israel 'e júu³ tyú² tya' 'e tiin¹³ tsá². Nigacwo¹o Dios jna 'e to² do jiin¹³ la nigacwo¹o Tú³ to² wa'a cwo¹o tsá² 'e júu³ tyú² do tya' tsá² Israel.

8 Tsu coon²¹ røø²¹ 'in Dios 'in nigasii¹in Tú³ líii¹ apóstol jee²¹² tsá² Israel, 'ii jon nigasii¹in jna líi¹na apóstol jee²¹² tsá² 'in jo seein²¹ Israel.

9 Tsu 'wii¹³ joon, Jacobo, coon¹³ Tú³ coon¹³ Wó³, 'in líii¹ 'in tyiin²gi jee²¹² 'ii, mo galíñii¹i xiala nigajmaa¹a Dios coon¹³ jna, gason¹on cwóo³oo coon¹³ cwoo²¹ Bernabé lawa coon²¹ li² 'e røø²¹ Sii²¹í'i coon¹³on. Sii²¹í'i røø²¹ wa'a tsá² jna'a 'e tsajmoo²¹o'o to² jee²¹² 'in tsá² jo seein²¹ Israel la 'íi²¹² tsajmaa¹a 'ido to² jee²¹² tsá² Israel do.

10 Gamií¹o wa'a jiin¹³ jo 'íin²-tsii*i* 'in tsá² tañíi² do. Joon gacwo²-tsii nigajmá³aa 'elo.

Mo gajíi²in Poo² Tú³ fu Antioquía

11 Pe mo gacwéi¹ Tú³ fu li taan²¹²na fuu²¹ Antioquía gajíi²na 'ii tyaníi¹i tsu nigajmaa¹a 'e jo tíii² jmaa¹a.

12 Tsu la nifu mo gatyíi¹a Antioquía do gagøø²¹o caain²¹ coon¹³ 'in tsá² jo seein²¹ Israel do. La joon gajmaa¹a ca mo gatyalín² 'inlíii¹³ tsá² gasii¹in Jacobo. Mo ngayuui¹³ joon ga'láa² Tú³ 'wii²¹² jmaa¹ coon²¹ 'ña'a, jo gøø²¹gi caain²¹ coon¹³ 'in tsá² jo seein²¹ Israel do tsu 'goo²¹o Tú³ nei² liñi¹ 'in tsá² coon²¹ poo²¹² 'in jin²in 'e 'ná¹ 'ii²¹ tsá² 'e li² circuncisión do joon jmáa¹a jilaa²¹ tiisi² tya' tsá² Israel.

13 Joon 'in tsá² Israel catyaai² 'in jai² líii² Cristo néei¹ do galí² tún² 'í¹-tsi coon¹³ Tú³ do joon cagi Bernabé gasíi²i røø²¹ coon¹³ 'ido coon¹³ 'e gó² jmoo¹o.

¹⁴ Pe mo gamó³oo xiuala jo nijmoo¹o røø²¹ coon¹³ 'e jai² tyá 'e júu³ tyá 'e tiin¹³ tsá² gafuu²¹²uu Té³ tyani jileei²¹ tsá² do: “Né-ú, 'in líi¹ tsá² Israel, joon nigajmaa²a la jmoo¹o 'in tsá² jo seein²¹ Israel, jon'on la jmoo¹o 'in tsá² Israel; ¿xiia lí'i 'iin²¹²u'un tyá² to² tsá² jo seein²¹ Israel wa'a jmáa¹a la jmoo¹o tsá² Israel?”

Nijmaa¹a Dios tiin¹³ tsá² Israel tsú 'wii¹³ jo¹o líi²

¹⁵ Jna'a líi¹na'a tsá² Israel coon¹³ 'e seen²¹na'a, jo líi¹na'a tsá² 'noo¹o tsaa² lagí 'in tsá² catyaai².

¹⁶ Xéfiin¹³ joon né²oo'o 'e jo mo gajmeei¹ Dios tsá² tyúi¹ tyaníi¹i jiin¹³ jaain²¹ tsú 'wii¹³ nigajmaa¹a 'ido jiin¹³ la to² tyá² ley tyá' Moisés. Gajmeei¹ Dios tsá² tyúi¹ tsú 'wii¹³ ja²mo galíi¹ Jesuscristo. Tsú 'wii¹³ joon jo¹o galíi²jna'a Jesucristo 'e coon¹³ la joon lí² jmeei¹ Dios tyúi¹na'a tsú 'wii¹³ 'e jai² líi²na'a jon' wa' tsú 'wii¹³ nigajmoo²¹o'o la to² tyá² ley. Tsú jo untyúi¹ Dios jiin' jaain²¹ tsá² tsú 'wii¹³ 'e nigajmaa¹a la to² tyá² ley.

¹⁷ Joon jna'a, wa'a 'iin²¹²na'a 'e untyúi¹ Dios jna'a 'wii¹³ cwáain¹ tyá' Cristo galí² 'e líi¹na'a tsá² 'in røøi²¹ tsaa². Wana la joon, ¿tí lí² 'øøi¹²¹-tsi tsá² 'e Cristo nigajmaa¹a wa'a 'ná²jna'a tsaa²? ¡Esa la joon tsú jo lí² jmá¹ Cristo wa'a 'ná²jna'a tsaa²!

¹⁸ Tsú wana gajma³aa tún¹ 'e ni'íin¹na do pe jna-a nigarøø²¹na tsaa².

¹⁹ Tsú najúun²moo cwáain¹ tyá' ley do, joon 'e ley do nigajngaa¹³mo jna. Najúun²moo cwáain¹ tyá' ley do yá to² 'e liseen²¹na tyá' Dios.

20 Jna ni'lili²¹²moo tsh najúun²moo caan²¹mo coon¹³ Cristo tsaa¹ crúu¹³. Tsh 'wii¹³ joon jon' jna 'in seein²¹ nano pe Cristo seein²¹ coon¹³ jna. Joon xhfiin¹³ 'e seen²¹mogii, seen²¹moo tsh 'wii¹³ 'e jai² lí²na 'in Jóon¹ Dios, 'in nigali'iin²¹²in jna joon gajan²mo 'ñaa'a 'e júun²in 'wii²¹² tyiia.

21 Joon jo jmáa³aa 'e jo 'ee to² tí² 'e feei¹-tsi Dios tyiia tsh wana gajmeei¹ Dios xhfin¹³ jaain²¹ tsá²'e tyúi¹ tsh 'wii¹³ nigajmaa¹a la to² tyh² ley jo 'ee to² 'íi³ 'e nigajuuin² Cristo wa' la joon.

3

¿Noo 'e gajmaa¹a tiin¹³'naa', 'e ley do si 'e júu³jai² 'e galíi²naa' 'ee?

1 ¡Líili¹ bái¹ 'naa', tsaru¹u' néei¹ Galacia! ¿'In nigacoon²¹ 'naa' tóo² 'e jo jmaa²gii' náu¹³un' 'e júu³ jai² do? Tsh coon¹³ 'e júu³ nigacwoo²¹o'o tyi'naa' gasíi¹³i'i 'naa' coon²¹ júu³ coon²¹ tsáa¹ xi-aala gajuin¹ Jesucristo tsaa¹ crúu¹³.

2 Síi¹³duu'jna 'e iin²¹²na foo²oo': ¿Tí ga'ii¹³'naa' 'in Espíritu Tyh²tya' Dios tsh 'wii¹³gajmaa²aa' jiin¹³la to² tyh² ley tya' Moisés si 'wii¹³ gajai² galíi²naa' 'e júu³ ganáu²un' 'ee?

3 ¿Tí caa²¹²naa' 'e lí² líin²naa' wa lí² tyée¹naa' coon¹³ waa²¹ pí³ tyii' yaanaa' 'e niga'láa² 'wii²¹² jmoo²oo' coon¹³ ii²¹ tya' Espíritu tya' Dios?

4 ¿Tí jo 'e nigali'iin³ to² jilaa²¹ wúu¹ 'e nigañí²ii'? ¡Jo cwo¹o Dios wa la joon!

5 Joon mo gacwei² Dios 'in Espíritu Tyh² tya'a tyi'naa' joon gajmaa¹a milagros jee²¹²'naa', ¿xiia lí² gajmaa¹a la joon, tsh 'wii¹³ nigajmaa²aa' la to tyh²

ley si tsə 'wii¹³ jai² galíi²naa' 'e júu³ niganuu²uun' do 'ee?

⁶ Joon ja²mo galíi²i Abraham Dios joon tsə 'wii¹³ joon ga'ii²¹mo Dios 'ii 'e tyú¹-i.

⁷ Joon tsə 'wii¹³ joon cwoliñi² 'naa', 'in jo² líi²i Dios la jo² líi²i Abraham do, 'i-i líi¹i la jai² jún³ tyá' Abraham.

⁸ Joon Dios, ñii¹o jéei¹gi, iuntyú¹itsá² 'in jo seein²¹ Israel coon¹³ 'e jai² líi² Cristo. Joon Dios gajma¹a Abraham júu³ 'e júu³ tyá² lo, jin²in: "Iuncwaa³na jileei²¹ tsá² taain²¹² juncwii²¹ 'wii¹³ cwáain¹ tyi'i."

⁹ La joon iuncwaai³ Dios 'in jai² líi² 'ii caan²¹mo coon¹³ Abraham, 'in nigajai² líi².

¹⁰ Joon jileei²¹ 'in tsáai¹-tsi wa ilí² jmáa¹a ley tyá' Moisés ijmá¹ Dios 'ii²¹ 'ii²¹ tyá'a tsə ni jí² tyá' Dios jin²in: "Jileei²¹ 'in jo untsiin¹ jilaa²¹ 'e toon¹on ni jí² tyá' ley ijmá¹ Dios 'ii²¹ 'ii²¹ tyá' 'i."

¹¹ Joon tyá² nee²¹e' 'e jo untyú¹i Dios jiin¹³ jaain²¹ tsə 'wii¹³ nigajmaa¹a jiin¹³ la to² tyá² ley do; tsə ni jí² tyá' Dios jin²in: "In nigauntyú¹i Dios 'ná² ngí¹ 'e jai² líi² Dios."

¹² Joon 'e gajmaa¹a tsá² 'e ley tyá' Moisés do jo coon²¹ røø²¹ 'e jai² líi² Dios tsə jin² ni jí² do: "In jmoo¹o la to² tyá² ley do, coon¹³ joon iseein²¹."

¹³ Joon Cristo nigaláa²mo jna' 'e jmá¹ Dios 'ii²¹ 'ii²¹ tyi' 'wii¹³ cwáain¹ tyá' ley do tsə Dios gajmaa¹a 'ii²¹ 'ii²¹ tyá' Cristo 'wii¹³ jna', tsə ni jí² tyá' Dios jin²: "Ijmá¹ Dios 'ii²¹ 'ii²¹ tyá' jileei²¹ tsá² 'in táain² tsaa¹ crúu¹³."

¹⁴ La lo galí² 'e lí² uncwaai³ Dios tsá² jo seein²¹ Israel 'wii¹³ cwáain¹ tyá' Cristo Jesús jiin¹³ la júu³

ga'ii¹i tya' Abraham. La joon lí² 'ii¹³na' coon¹³ 'e jai² líi²na' 'in Espíritu tya' Dios 'in nigajin² Dios incwoi² jna'.

'E ley do coon¹³ 'e júu³ ga'ii¹i Dios tya' Abraham

15 Tsaru¹u', fuu²¹²uu 'naa' coon²¹ cwáain¹ la jmoo¹o tsá²: Mo sii¹i tsá² coon²¹ júu³ tyiin² si 'ii¹i tsá² coon²¹ júu³ tyiin² 'ee joon tsaa²¹ tsá² unnic-woo²¹o joon jiin¹³ jaain²¹ jo lí² wa jo la jai² jon'gi lí² wa'a tsa'láai²gi.

16 Joon ga'ii¹i Dios 'e júu³ do tya' Abraham coon¹³ jún² tya'a. Joon 'e júu³ tya' Dios do jo gajin²in: "jileei²¹ jún² tyi'i", wa' 'øøi¹²¹-tsi tsá² 'in fúui¹. Pe gajin²in: "jún² tyi'i"; 'e coon¹³ la joon 'øøi¹²¹-tsi tsá² jaan²¹mo, joon 'in jaain²¹ do lí¹i Cristo.

17 'E fuu²¹²uu 'naa' lo: Gacwoo¹o Dios 'e ley tya' Moisés tyán² cíein¹³ jiin²¹ tsi dyadya¹ jiin²¹ mo gangiii¹ ga'ii¹i 'e júu³ tyiin² do tya' Abraham. Joon 'e ley do jo lilí² wa'a jo tseein²¹gi 'e júu³ tyiin²¹ ga'ii¹i Dios tya' Abraham ca la mo jéei¹gi.

18 Joon wa mo'o gauntyuí¹ Dios tsá² 'wii¹³ cwáain¹ tya' ley tya' Moisés, jo mo gauntyuí¹ Dios 'in tsá² do 'wii¹³ cwáain¹ tya' 'e júu³ ga'ii¹i tya' Abraham do. Pe gacwo¹o Dios Abraham 'e júu³ tyiin² do 'e 'yaai¹-tsio tsu ja²mo galíii² Abraham 'ii.

19 Wa'a la joon, ¿'ee to² 'íi³ 'e ley tya' Moisés do? 'E ley do gajó² mo lí ciin²¹gi 'e júu³ tyiin² do i'e²e tsá² xiaala lí² tsaa². Joon gataa²¹a 'e ley do ca gajó² 'in "jún²" do 'in gacwo¹o Dios 'e júu³ tyiin² do. Joon 'in ángeles gacwo¹o Moisés 'e ley do, joon Moisés do galíii¹ 'in ngíii¹ júu³ tya' Dios.

20 Joon wana 'ii¹i tsá² júu³ tyiin² jiin^{'13} la 'i¹-tsi 'ñá'a jo 'néi² 'in ngíhi¹ júu³ tya'a. Joon 'in Dios lí¹i jaan^{'21}mo.

'Yü² to² tya' ley

21 ¿Ti lí² jin^{'2} tsá² 'e ley tya' Moisés 'e faa^{'21}a li cii^{'13} lagí faa^{'21}a 'e júu³ tyiin² ga'ii¹i Dios? ¡Esa lí² la joon! Tsú wa mo'o galisá² coon^{'21} ley 'e lí² jmée¹i tsá² tyúi¹ coon^{'13} Dios joon i'ii^{'21} Dios tsá² coon^{'13} 'e gajmaa¹a 'e to² tyü^{'2} ley lo.

22 Pe jiin^{'13} la gajin^{'2} jí² tya' Dios 'e jilee^{'21}mo lí^{'1}i tsá² 'in jmoo¹o jiin^{'13} la to² tyü^{'2} tsaa². 'E coon^{'13} la joon lí²-i 'ii^{'21} jilee^{'21} 'in jai^{'2} lí^{'2}i Jesucristo 'e júu³ tyiin² do 'e ga'ii¹i Dios.

23 Joon la nü'gi incwéi¹ Cristo ilí² 'e jai^{'2} líin²na' 'ii, la wa'a sijníi^{'13}mo' coon^{'13} 'e ley lo. La wa'a nisijníi^{'13}mo jna' 'yia^{'13} joon ca mo gacwéi¹ Cristo.

24 Joon 'e ley do la wa'a niga'aa¹mo jna' ca mo gacwéi¹ Cristo joon ngajée^{'13}mo jna' tyani Cristo do 'e coon^{'13} la joon lí²-i untyúu¹mo Dios jna' coon^{'13} 'e jai^{'2} lí^{'2}na'.

25 Pe nano nicwé¹mo Cristo 'e lí² jai^{'2} líin²na' 'ii joon la joon jo 'ná²gi' 'e ley no 'e 'ái¹gi jna'.

26 Tsú coon^{'13} 'e jai^{'2} lí^{'2}naa' Cristo Jesús líin²naa' jón¹ Dios.

27 Joon jilee^{'21} 'naa' 'in gasaai^{'21} jmíi^{'21} ilicaan^{'21}naa' coon^{'13} Cristo nigalín²naa' 'e lí^{'1}naa' la líi¹ Cristo.

28 Joon tyani Dios jo líi¹gíi' tsá² Israel jon'gi líi¹gíi' tsá² jo seein^{'21} Israel; jo líi²gíi' tsá² 'in jmoo¹o to² tyü^{'2} tsá² si tsá² 'in jmoo¹o to² la 'iin^{'21}in yaai 'ee;

jo líii¹gii' tsaañuu¹ si tsamí² 'ee, tsu jaan²¹ mo líi¹naa' 'in nigauncaaain²¹ coon¹³ Cristo Jesús.

²⁹ Joon wana líi¹naa' tsá² tya' Cristo líi¹moo' jon jún² tya' líi²¹² tsafeei¹ Abraham. Joon i'ii¹³naa' lawa coon²¹ 'e tíi²moo' 'e júu³ tyiin² do 'e ga'ii¹i Dios tya' Abraham.

4

¹ 'E 'øøi¹²¹-tsi 'e fo¹³oo lo: la jee²¹² siján² jaain²¹ jóon¹ tsá² i'ii²¹ tya' 'e itíi²i coon²¹ røø²¹ líi¹i la líii¹ tsá² 'in jmoo¹o to² tyu' tsá², xufin¹³ 'ii-o líi¹i fii²¹² jilaa²¹ 'e sá².

² Tsu seen²¹mo tsá² 'in 'aai¹ 'ii joon tyu'²u to² 'ii ca tsín¹ jiin²¹ jiin¹³ la gajin² jmii²¹.

³ La joon jon lí² coon¹³ jna', lawa'a 'e xuu²¹²mo', joon 'e ley do tyu'² to² jna' joon ga'í¹-tsi' jiin¹³ 'e sá² juncwii²¹ lo.

⁴ Pe mo gatsín¹ jiin²¹ jiin¹³ la ga'í¹-tsi Dios 'ña'a, gasiin¹in Dios Jóon¹on 'in gangatyéin¹ jaain²¹ tsamí². Joon galíi¹i jaain²¹ tsá² Israel 'in 'ná² jmá¹ la to² tyu'² ley.

⁵ Gajó² la joon, joon coon¹³ la joon ilí² láai² jna' coon¹³ 'e ley 'e tyu'² to² jna' do. 'E coon¹³ la joon lí² 'ii²¹mo Dios jna' lawa jón¹o.

⁶ Joon, tsu 'wii¹³ líi¹naa' jóon¹ Dios, gasii¹in Dios Espíritu tya' Jóon¹on Jesús 'e tsa'i² alma tyi'naa'. Joon 'in Espíritu 'yuui² alma tyii' 'oo¹o, tø'¹ø Dios Jmii²¹ jin²in: "¡Ñu'²!"

⁷ Joon tsu 'wii¹³ joon jo líii¹gii' la líi¹ tsá² 'in jmoo¹o la to² tyu'² tsá², pe líi¹naa' jóon¹ Dios. Joon

wa' líi¹naa' jónon¹ Dios 'wii'¹³ cwáain¹ tyá' Cristo i'ii¹³ naa' la tii²i 'ii²¹ jónon¹ Dios.

Cu²-tsi Poo² coon¹³ 'in jai² líi²i 'in néei¹ Galacia

⁸ Joon la mo jéei¹, mo jo mo galicwii¹naa' Dios Jmii²¹, líi¹naa' tsá² 'in jmoo¹o la to² tyá² diores 'in gajmeei¹ tsá², 'in jo líi¹ dios la jai².

⁹ Pe la no nigalicwii¹moo' Dios Jmii²¹ owa'a 'e tyá²gi fo²oo 'ee, nigalicwii¹mo Dios 'naa'. Wa'a la joon, ¿'ee lí'i ciii¹³ yaanaa' jmoo²oo' tún¹ 'e jo 'oo¹o pí³ wa'a jmá¹a tiin¹³ 'naa' joon jo 'ee to² íi? Líi¹naa' la líi¹ tsá² 'in 'iin²¹²in jmá¹ la to² tyá² 'e jooin¹-tsi tsá² yaai.

¹⁰ Jmoo²oo' jmii²¹² 'áai¹, mo tí² jmii²¹² tyá' sii²¹, si jmii²¹² tyá' jiin²¹ 'ee, si doñi'ee jmii²¹² 'ee 'e seen²¹naa' tyá² coon¹³ Dios.

¹¹ Cu²-tsii 'e to² tyiia 'e gajmáa³aa jee²¹² 'naa' jo 'e galiliíi¹³ 'ee.

¹² Tsaru¹u', mí³ii tyani²ii' ilíin²naa' tún¹ la líi¹ jna tsá nigaliíi na la líi¹ 'naa'. Jo mo gajmee¹³naa' jna jiin¹³xu la mo jéei¹ la joon jon nano.

¹³ Tsá ñí² 'naa' 'e gacwo³oo 'naa' 'e júu³ tyá² tyá' 'e tiin¹³ tsá² mo 'wiin²¹² tsá 'wii¹³ 'e tsaa¹³oo.

¹⁴ Joon jo galí²ee¹naa' jna tsá 'wii¹³ 'e jmoowúu¹ 'e tyaan¹ lo. Pe ga'ii¹³moo' jna lawa 'e líi¹na jaain²¹ ángel tyá' Dios si lawa 'e líi¹na 'ñá'a 'ee Cristo Jesús.

¹⁵ ¿'Ee galí² coon¹³ 'e tyá² sáan²aan' coon¹³ jna? Lí²-i fo³oo 'wii²¹² tyi'naa' wu xu' u ilí² 'wóo¹³oo' mi² unni²ii' yaanaa' cwoo²¹oo' jna.

¹⁶ Pe nano, ¿ti nigali'ee¹naa' jna tsá 'wii¹³ niga-fuu²¹²uu 'naa' 'e júu³ 'e la jai²?

17 'In tsá² 'in 'e¹² 'naa' no 'áai¹ untyúu¹ⁱ 'naa' pe 'e gó² 'í¹-tsi. Jiin¹³ 'e tyaa¹'oo' wa' ituu²naa' jna'a. 'E coon¹³ la joon ijmaa²aa' náa¹³ yuuⁿ to² tyu² 'ii.

18 Joon tyú²-u wa'a untyúu¹ⁱ tsá² xeei²¹ wa'a 'í¹-tsi tsá² jiin¹³ 'e tyu²-u, pe 'ná² jmáa¹a la joon coon²¹ tøø²mo, jon' wa'a jiin¹³ mo ngii³ii coon¹³ 'naa'.

19 Lawa xuui²¹² tyiia líii¹ 'naa', joon 'wii¹³ tyi'naa' 'e móo³oo wúu¹ la wúu¹ ni² tsamí² mo ti lí² lisseein²¹ yuuⁿ ty'a. Joon la joon imóo³oo wúu¹ ca galíi¹naa' tsá² 'in jmoo¹o jiin¹³ la to² tyu² Cristo.

20 'Áa¹mo 'iin²¹²na wa' mo tyiin¹³na coon¹³ 'naa' nano 'e lí² fuu²¹²uu 'naa' coon¹³ júu³ xia'gi tsu jo ní³ii 'ee 'í-tsii tyi'naa'.

Xiiala galíi¹ Agar coon¹³ Sara

21 Sii¹³du 'naa' jna jileei²¹ 'naa' 'in 'iin²¹² 'naa' 'e tyu² ley to² 'naa': ¿Tí jo mo ganáu¹³ yuuⁿ la gajin² ley do?

22 Tsu 'e ley do jin² 'e galiseein²¹ gáí¹ yuuⁿ tsáñuu¹ ty'a' Abraham. Joon 'in yuuⁿ nifu do galiseein²¹ ty'a' jaain²¹ tsamí² 'in jmoo¹o to² inuu ty'a. 'In tsamí² lo líii¹ esclava, 'e 'øøi²¹-tsi tsá² 'in jmoo¹o la to² tyu² tsá² 'ii. Joon, 'in yuuⁿ jaain²¹ dogi galiseein²¹ ty'a' tsamí² ty'a 'in lí² jmá¹ jiin¹³ la 'iin²¹²in.

23 Joon 'in yuuⁿ 'in galiseein²¹ ty'a' 'in tsamí² líii¹ esclava do galiseein²¹ la lisseein jileei²¹ yuuⁿ catyaai². Pe mo galiseein²¹ Isaac, 'in yuuⁿ ty'a' 'in tsamí² 'in lí² jmá¹ jiin¹³ la 'iin²¹²in, gauntsiin¹mo 'e júu³ tyiin² 'e ga'ii¹i Dios ty'a.

24 'E cwáain¹ lo lí¹ lawa coon²¹ cwáain¹ tya' tsá². La je tún² júu³ tyiin² ga'ii¹i Dios líii¹ 'in gái¹ tsamí² no. 'In tsamí² galisii²¹ Agar, 'in líii¹ esclava do, líii¹ la li 'e júu³ tyiin² ga'ii¹i Dios yu' moo²¹ Sinaí. Joon jileei²¹ 'in jóon¹on 'in tsamí² lo 'in líin² esclavos jon.

25 Agar do líii¹ la li 'e moo²¹ sii²¹ Sinaí 'e si² coon²¹ li sii²¹ Arabia. La li 'e moo²¹ Sinaí la mo jéei¹ la joon li Jerusalén nano tsu jileei²¹ 'in tsagoo¹o 'e fuu²¹ do 'ná untsiin¹ jiin¹³ la to² tyu² ley 'e ga'ii²¹i yu' moo²¹ Sinaí.

26 Pe 'e Jerusalén ná¹ fu ñu'fú² jo tyu² to² ley do joon líii¹na' tsagoo¹o 'e fuu²¹ joon.

27 Tsu la jin² jí² tya' Dios:
Tsamí² jo 'in yuu'n²¹ tsatyéein¹, cwounjløøi¹³ 'wo'o.
Unjløøi¹³ 'wo'o 'in jo 'in xuui²¹² seein²¹ tya'a.
'Nu 'in jo mo gangó¹ wúu¹ tya' tsamí² mo liseein²¹
jóon¹on, 'oo²o 'e jløø¹³u'u.

Tsu 'in tsamí² 'in jo mo galiseein²¹ yuu'n²¹ tya'a,
'ii-i 'in tsafúui¹gi jóon¹on lagi 'in tsamí² 'in
seein²¹ ñuu¹ tya'.

28 Tsaru¹u', jna' líii¹na' la líii¹ Isaac tsu líii¹na'
jóon¹on jiin¹³ la júu³ tyiin² ga'ii¹i Dios.

29 'In xuui²¹² tya' Agar do galiseein²¹ la liseein²¹
jileei²¹ xuui²¹² catyaaai². Joon 'in xuui²¹² tya' Agar
do ga'øø¹i 'in xuui²¹² jaain²¹ do 'in galiseein²¹
coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu Tyú². La joon jon lí² la no.
'In tsá² 'in jmoo¹o jiin¹³ la to² tyu² ley i'øø¹mo jna'
'in jai² líii² Cristo.

30 Pe ¿'ee jin² júu³ tya' Dios? La joon jin²: "Wóoi
caluu 'in tsamí² 'in líii¹ esclava coon¹³ jóon¹on tsu

'in yʉn²¹ ty'a' 'in esclava do jo lí² 'ii²¹i caain²¹ 'e gatí²i coon¹³ 'in yʉn²¹ ty'a' 'in tsamí² 'in lí² tyʉ² to² do."

³¹ La joon, tsaru¹u', jo lí¹na' xuui²¹ ty'a' 'in esclava do 'e tyʉ² to² ley jna' pe lí¹na' xuui²¹ ty'a' Sara 'in tsamí² 'in lí² tyʉ² to².

5

Tá² téein¹-'oo' tsʉ nigaláa²mo Cristo 'naa'

¹ Tsʉ 'wii¹³ joon tá² téein¹-'oo' coon¹³ 'e galáai² Cristo jna' joon jo cwéi¹gi yaanaa' wa' a líin²naa' tsá² tún¹ 'in jo lí² tyʉ² to² yaai. Tsʉ 'e ley do lí², lawa coon²¹ 'mó² tsityi² ty'a' tsá², 'e joon jo lí² cwó²o wa'a tyʉ² tsá² to² yaai.

² Núʉ²duu', tsʉ jna, Poo², fuu²¹uu 'naa', jo 'ee to² 'íi³ Cristo tyii' wa' 'ii¹³naa' 'e li² circuncisión.

³ Tsʉ fuu²¹uu 'naa' tún¹ 'e doñi*iin* 'in 'iin²¹in 'ii²¹ 'e lí² do 'ná² untsiin¹ jilaa²¹ ley ty'a' Moisés.

⁴ Joon jileei²¹ 'naa' 'in 'iin²¹in wa'a untyúi¹ Dios 'naa' tsʉ 'wii¹³ nigajmaa²aa' jiin¹³ la to² tyʉ² ley do nigatiú¹moo' Cristo, joon nigajmaa²oo' coon²¹ wa'a 'e lí² feei¹¹gi-tsi Dios tyii'.

⁵ Pe jna'gíi¹i coon¹³ 'ii²¹ ty'a' Espíritu sijaan²¹a'an wa'a untyúi¹ Dios jna'a tsʉ 'wii¹³ jai¹² lí²na'a Cristo.

⁶ Tsʉ wana sicaan²¹na' coon¹³ Cristo Jesús jo 'ee to² 'íi³ wa lí¹na' 'e li² circuncisión do si jo lí¹na' 'ee. 'E 'íi³ to² tyi' 'e li*iin*²¹na' la jaain²¹ la jaan²¹na' tsʉ 'wii¹³ ja¹²mo galíi²na' Dios.

⁷ 'Naa', cwolín²naa' røø²¹ la mo jéei¹. Pe nano, ¿'iin gajmaa¹a gajnii²¹ 'naa' wa jo jmaa²gíi¹ núa¹³ʉn' 'e júu³ la jai¹² lo?

⁸ Jon'on Dios gajmaa¹a 'e joon, li' 'ii-o catø¹²ø 'naa'.

⁹ La 'øøi¹²¹-oo' no, coon¹³ ca pi¹³ tyiian³ do ilí² iróon² jilaa²¹ con² do; la joon jon jaain²¹ tsá² lí² uncaain²¹ tsá² fúui¹ wa'a núu²un júu³ tya'a.

¹⁰ Joon jo cu¹²-tsii coon¹³ Ña'ñia¹⁴ 'wii¹³ 'naa' 'e jo unsii²¹naa' 'e 'i¹'-oo' jilaa²¹ 'e niga'e²ee 'naa'. Pe i'e² Dios wúu¹ 'in untyíin² 'naa', jo 'ee cwáain¹ tya'gi doñi'iin.

¹¹ Joon 'inlíii¹³ cwo¹o jna tsaa² 'e 'ee¹ jna tsá² 'e 'ná² 'ii²¹ tsá² 'e li² circuncisión do. Pe jo i'øøi¹¹gi tsá² Israel jna wa mo'o 'ee²¹ee 'e 'ná¹ 'ii²¹ tsá² li² circuncisión. Pe 'øøi¹gi 'ido jna tsu 'wii¹³ fuu²¹²uu 'ido 'e gajuuin²¹ Jesús tsaa² crúu¹³ 'wii'i tya' tsaa² tya'a. Joon 'wii¹³ joon 'ee¹mo 'ido jna.

¹² Pe tyá' 'in tsá² 'in ngí¹ to² untyíin² 'naa' tsáai¹gi-tsii wa 'wó¹mo yaa-i jee²¹² 'naa' coonti.

¹³ Tsaru¹u', gatø¹² Dios 'naa' 'e seen²¹naa' siláa²naa' 'e tyá²uu' to² yaanaa'. Seen²¹naa' siláa²naa' pe jo cwéi¹ yaanaa' wa'a jmaa²aa' 'e gó² 'e 'yaai¹-tsi ngú¹ taan²¹²naa'. Pe cwéi¹ yaanaa' wa'a uncóon¹³on' la jaain²¹ la jaan²¹naa' tsu 'wii¹³ 'iin²¹²naa' yaanaa'.

¹⁴ Tsu wana jmoo²oo' jiin¹³ la jin² 'e júu³ lo: "Cwoli'iin²¹²moo' tsaruu²¹naa' jiin¹³ la 'iin²¹²naa' yaanaa'", iuntsiin¹naa' jilaa²¹ ley catyiia².

¹⁵ Pe wana 'eei¹ 'naa' joongi mii¹³ 'naa' la jaain²¹ la jaan²¹naa', ¿xiiala iliseen²¹naa' tyá² la 'oo²¹ yaanaa' 'e la joon?

Xiiala líi¹i tsá² 'in jmoo¹o jiin¹³ la 'yaai¹-tsi ngú¹ taain²¹²

16 Pe fuu²¹²uu 'naa': Ngí²ii' to² jmoo²oo' la to² tyú² Espíritu tya' Dios joon coon¹³ la joon jo jmaa²aa' 'e gó² jiin¹³ la 'yaai¹-tsi ngú¹ taan²¹²naa'.

17 Tsú 'e ngú¹ taan²¹²naa' no jo 'iin²¹²in jmá¹ 'e 'yaai¹-tsi Espíritu tya' Dios. La joon jon 'in Espíritu do jo 'iin²¹²in jmá¹ 'e 'yaai¹-tsi 'e ngú¹ taan²¹²naa'. 'Aa¹a ngú¹ taan²¹²naa' 'in Espíritu do, la joon jon Espíritu 'aa¹o ngú¹ taan²¹²naa'. Joon tsú 'wii¹³ joon jo cwói¹ jmaa²aa' jiin¹³ la 'iin²¹²naa'.

18 Tsú wana cwéi¹ 'naa' yaanaa' 'e tyú² Espíritu to² 'naa' jo tyú²gi ley to² 'naa'.

19 Joon jo wúui¹ liñí² tsá² 'e 'iin²¹²in ngú¹ taan²¹²naa' jmá¹, 'iin²¹²in fee²i tsamí² tya' tsá² xeei²¹, 'iin²¹²in jmá¹ jilaa²¹ 'e 'leei²¹ tsá², joon 'iin²¹²in jmá¹ jilaa²¹ 'e 'yaai¹-tsi 'ñá'a.

20 Joon 'e ngú¹ taan²¹²naa' 'iin²¹²in un'goo¹o jileei²¹ diores tya'a 'in gajmee¹i yaai joon tí²-tsi jmáa¹a júu³ loo¹, 'eei¹ ruu²¹i, 'noo¹o mii¹³ joon 'iin²¹²in 'e sá² tya' tsá² xeei²¹. Joon jo wúui¹ tí² 'nii²¹-tsi, joon jilaa²¹ 'e jmoo¹o jiin¹³ tya' 'e yaai. Joon 'iin²¹²in jmáa¹a poo²¹² la 'ii¹³ tsá², si jmáa¹a coon²¹ poo²¹² tya' 'ñá'a 'ee.

21 Joongi 'oo¹o tsii²¹² wúu¹, joongi jngaaai¹³ tsá², joongi ngii¹i to² 'íin¹ joongi to²o mii¹³ mo 'íin¹in joongi jmoo¹o jilaa²¹ 'e catyiia² 'e lí la lo. Joon fuu²¹²uu 'naa' túu¹ la nafo¹oo la mo jéei¹ do, 'in jmoo¹o la lo jo lí² wa' tsatáai¹ lí tyú² Dios to² tsá².

Xiaala líi¹i tsá² 'in jmoo¹o jiin¹³ la 'iin²¹²in Espíritu

22 Pe 'in Espíritu do jmoo¹o wa'a li'iin²¹²mo tsaruu²¹i joongi jmoo¹o wa'a jmá¹ tsá² jløø¹³i, joongi 'e seein²¹ tyú² coon¹³ Dios la joon jon la 'oo²¹ yaai. Coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu Tyú² do lí² líin² tsá² tsá² feei¹-tsi, joongi tsá² 'wó²-tsi, joongi tsá² 'in uncoon¹³ tsá² xeei²¹, joongi tsá² 'in untiin¹³ júu³ tya'a.

23 'In Espíritu do uncoon¹³ tsá² 'e seein²¹ tyú²-tsi joon 'e lí² tyú² to² yaai. Joon jiin¹³ coon²¹ ley jo sá² wa'a jmaa¹a 'ii²¹ tya' 'in tsá² 'in jmoo¹o jilaa²¹ 'elo.

24 Joon jileei²¹ 'in líii¹ tsá² tya' Cristo Jesús lawa nigatáan¹in tsaa¹ crúu¹³ jilaa²¹ 'e gó² 'iin²¹²in ngú¹ taan²¹²in.

25 Joon wa' seen²¹na' coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu Tyú² do, cwongi²¹i' jon coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu do.

26 Joon coon¹³ la joon jo lí² jmée¹na' jloo¹³ yiia' tsá wana jmoo²¹o' jloo³ untyíi²na' la jaain²¹ la jaain²¹ tsá² joongi 'oo²¹²o' tsii²¹² wúu¹.

6

Uncóon¹³oon' la jaain²¹ la jaain²¹

1 Tsaru¹u', wana gajiin²¹naa' jaain²¹ tsá² 'in nigmatøi¹² tsaa² tya'a, 'naa', 'in ngi¹gi coon¹³ 'ii²¹ tya' Espíritu, 'ná² uncóon¹³oon' 'ido 'e jiin¹³in coon¹³ Cristo. Joon 'ná² jmaa²aa' 'e 'wó²-'oo' coon¹³on. Coon²¹ tún² 'ná² jmaa²aa' tsá coon²¹ jo¹ ngái¹ la no wa 'naa'gi' gaxuu²¹ 'naa' tsaa² tyii'.

2 Uncóon¹³oon' la jaain²¹ la jaain²¹ tsá² 'in 'oo¹o fa'í³ joon coon¹³ la joon lí² untsiin¹naa' 'e ley tya' Cristo.

³ Tsʉ coon²¹ tsá² tóo² yaai wa'a lìii² tsá² 'e tsá² 'in tyiin² 'ii, pe jon'gi¹ 'in tyiin² 'ii.

⁴ 'Ná¹-a tyá²a tsá² cwáain¹ ty'a la jaain²¹ la jaain²¹ xiala to² nigajmaa¹a wa'a cwo'^{ii¹i} 'e tyúu¹i cwáain¹ ty'a 'ñá'o, jon' wa' cwáain¹ ty'a tsá² xeei²¹.

⁵ 'E juncwii²¹ ty'a tsá² li la lì láa¹a joon la jaain²¹ la jaain²¹ tsá² 'ná¹ cóñ² láa¹a 'ñá'a.

⁶ Joon jileei²¹ 'in núu²un 'e júu¹ tyú² ty'a' Dios 'e 'e'²e tsa tíi²i uncoon¹³ 'in tsá² do 'in 'e² 'ii coon¹³ 'e tyú² ty'a.

⁷ Jo cóón¹³oon' tóo² yaanaa': 'e líi²naa' 'e lí² unsíii² tsá² 'e to² nigatyʉ² Dios. Tsʉ 'e jún² 'e jñi¹ tsá² la joon jon cóñ² tsá² mi tí² 'e garoo²¹. (Wa jñi¹ tsá² cwuu²¹ joon coon²¹ tsá² cwu¹ ty'a mo garoo²¹o.)

⁸ La joon jon wa'jmoo¹o tsá² jilaa²¹ 'e gó² 'iin²¹²in ngú¹ taan²¹²in, 'e gó² do jon ijmá¹ júuin² li gatséi¹. Pe wana jmoo¹o tsá² jiin¹³ la 'yaai¹-tsi Espíritu ty'a' Dios, 'in Espíritu do ijmáa¹a 'e seen²¹mo 'in tsá² do coon²¹ tøø²mo.

⁹ Jo cwo'woo²¹oo' 'e jmoo²oo' 'e tyú²; tsʉ wana jmoo²¹o' taa²¹gi¹ ca gatí² 'ii²¹ 'e garoo²¹ 'e sá² 'e 'lee²¹e'.

¹⁰ Tsʉ 'wii¹³ joon cwojmoo²¹o' 'e tyú² ty'a' jileei²¹ tsá² mi lí². Cwojmoo²¹o' la joon 'e tyiin²gi¹ nifu ty'a' tsaru¹u' 'in jai² líi²i Cristo.

Júu³ li tséi¹

¹¹ Ñí²duu' xiaala coo¹³ 'e júu³ lo 'e gatón³oon ni mo'jí² lo coon¹³ cwóo³oo.

¹² 'In tsá² do 'in 'iin²¹²in wa' 'ii¹³naa' 'e li² circuncisión, 'iin²¹²in la joon jiin¹³ wa' iliseen²¹in tyú² coon¹³ 'in tsá² Israel catyaai² do, 'e coon¹³ la joon

jo 'e iní²i wúu¹ 'wii¹³ tyá' 'e júu³ tyá² do 'e gajuin¹
Cristo tsaa¹ crúu¹³ 'wii¹³ tyi'.

¹³ Jon' wa' jiin¹³ 'in tsá² líhi¹ li² circuncisión lí²
jmáa¹a jilaa²¹ la jin² ley pe 'iin²¹²in 'e 'ii¹³naa' 'e
li² do 'e coon¹³ la joon ijmá¹ jloo¹³ 'e to² tyá² 'ii-o
ga'ii¹³naa' 'e li² do.

¹⁴ Pe wa jna, cwáain¹ tyiia 'ñii'a, jo 'e sá² wa'
jmá³aa jloo¹³ 'ñii'a. Pe wa'a jmá³aa jloo¹³, jloo¹³
jmá³aa tsá² 'wii¹³ nigajuin¹ Ña'ñá¹ Jesucristo
tsaa¹ crúu¹³ 'wii²¹² tyiia. Tsá² 'wii¹³ cwáain¹ tyá' 'e
crúu¹³ do 'e fu juncwii²¹ lo jo tyá²gi to² jna, joon la
wa' na'líi²¹²moo tyá' 'e fu juncwii²¹ lo.

¹⁵ Tsá² wana sicaan²¹na' coon¹³ Cristo Jesús jo 'ee
to² 'íi³ tyi' wana 'ii¹³na' 'e li² do si jo mo 'ii¹³na' 'ee.
Jiin¹³ 'e 'íi³ to² tyi' wa' 'e líin³na' 'in 'múu²mo'.

¹⁶ Joon cwoliseein²¹ tyá² tyani Dios jileei²¹ 'in
líhi¹ la joon, joon cwolifee¹mo-tsi Dios tyá'a, tsá²
líin² 'ido tsá² tyá' Dios 'e la jai².

¹⁷ Nano tiin¹³ li ngóo¹gi do jo 'iin²¹²na wa'a un-
tyíin² tsá² jna jiin¹³ jáain¹. Tsá² lí²-i liñí² tsá² 'e líi¹na
tsá² tyá' Ña'ñá¹ Jesúus coon¹³ 'e li² li sicwuu²¹
tyiia lo.

¹⁸ Tsaru¹u', cwooseen²¹moo' 'e feei¹-tsi Ña'ñá¹ Jesucristo
'wii²¹² tyii' coon¹³ jilaa²¹ 'e 'íi¹-'oo'.
Amén.

Juu³ ty₄² 'e gafaa²¹ Díos tyá' tsá²
New Testament in Chinantec, Quiotepec
(MX:chq:Chinantec, Quiotepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Quiotepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Quiotepec [chq], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Quiotepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

3808f8d2-c323-5477-a114-0f18fe74613e